

# RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto  
18 octobre 2005

L'ouverture de la réunion régulière prend place à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, conseillers (ères); Martin LeBlanc, Murielle Vautour, Rodolphe Monette et Gérard Richard. Gilles Belleau, directeur général et Mélanie Gallant, secrétaire.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller Richard a lu la prière.

## **05-136**

Il est proposé par le conseiller Monette que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

Article 6 (vi) – Carte de Lorraine Morais

Article 9 (v) – Une motion pour autoriser notre contribution financière à l'étude de faisabilité.

Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

## **05-137**

Il est proposé par le conseiller Monette que les procès-verbaux de la réunion du 3 août et du 20 septembre 2005 soient adoptées tel que circulé. Appuyé de la conseillère Vautour.

## **AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX**

Srg. Dave Mazerolle fait sa présentation expliquant au conseil la raison pourquoi aucun rapport de police n'a été présenté dans les derniers mois.

Conseiller Monette a demandé au Srg. Mazerolle une explication pour une situation qui s'est produite durant les mois d'été au planchodrome (skate park) alors que les policiers ont été avisés mais ne se sont jamais rendu sur les lieux.

Srg. Mazerolle a expliqué au conseil qu'après 5h00 l'après midi il y a moins de policiers qui patrouillent et que ça devient plus compliqué de se rendre sur les lieux, mais il va regarder à la situation.

## **CORRESPONDANCES**

Lecture – de la lettre de Mr. Ronald Fontaine, demandant au conseil de payer les réparations de son auto qu’il a brisé sur la rue Acadie en frappant le couvert d’un « manhole ».

Le directeur général va contacter notre assureur pour étudier la situation et sera rapporté à la prochaine réunion.

Lecture – de la lettre de M. Gilles Babineau, Adel-Kent-Leda invitant le conseil à l’assemblée générale annuelle le mercredi 9 novembre 2005, à 19h30, à l’Habitant.

Conseiller LeBlanc sera présent.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Denis Akmaner, l’Institution nationale canadienne pour les aveugles informant le conseil qu’ils vont faire un sondage porte à porte dans le mois d’octobre et novembre.

Lecture – de la lettre de Vincent Daigle, Commission d’aménagement de Kent avisant le conseil que la ville est responsable des amendes pour le non respect des permis de construction dans la ville.

Le directeur général va contacter Vincent Daigle pour plus d’information.

### **05-138**

Il est proposé par le conseiller Richard que la ville approuve le « stop Order » de la Commission d’aménagement. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M Raphaël Moore, Jeux de l’Acadie invitant le conseil à l’Assemblée générale annuelle 2005 les 22 et 23 octobre 2005 à l’hôtel Howard Johnson de Campbellton.

Si quelqu’un est intéressé aviser Gilles.

Lecture – de la carte de remerciement de Mme Lorraine Morais, remerciant le Conseil récréatif et le conseil municipal pour l’hommage qu’elle a reçu à la Fête du NB.

## **LES FACTURES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT**

Allstar Communications Ltd	230.00	Ronny Johnson Const. Ltd.	2,357.50
Alyre Daigle	150.00	Sojourn Entreprises	474.81
Assomption Vie	1,767.54	Ste-Anne Paving & Constr.	125.44
Brian’s Transmissions Ltd.	856.83	Chester Elward Electric	80.50

Bruce Stewart Electrical	4,607.08	Gemini	690.00
Cecile Richard	2,875.00	Gerard Richard	125.00
Cook Nook	11.99	K.L. Repaire	37.42
Gerard Mazerolle Enterprise	460.00	Maritime Cleaning Special.	41.00
Gilles Belleau	246.15	Meldric J. Mazerolle	281.50
Jeanne Gaudet	120.00	Micro-Action	3,903.67
Leonide Richard Gen. Cont.	11,132.00	NB Mun. Emp. Pen. Plan	2,166.28
Maritime Safe and lock Ltd.	238.05	NBTel	378.94
Meldric Mazerolle	50.00	Richibucto Flooring	75.87
M. Tomate	441.60	Richibucto Motors (1970)	631.37
NB. Mun Emp. Pen Plan	2,166.28	Rec. Gen. for Canada	9,537.73
Ola Daigle	200.00	Kent Solid Waste Comm.	5,173.26
Purolator Courier Ltd.	19.40	Master Card	1,169.90
Richibucto Furniture Ltd.	613.94	Sansom Equipment Ltd.	3,605.08
Rec. Gen. for Canada	11,189.61	Crandall Engineering Ltd.	1,314.46
Rolly's Wholesale	29.64	Con-O-Lab (1990) Ltd.	308.29
Royal Canadian Legion	125.00	G.L. Caissie Ltd.	30.42
Ste-Anne Paving & Constr.	62.72	McLennan Sales	188.93
Tylor-Made enterprise Inc.	276.00	NBTel	71.58
Warren Ready Mix Ltd.	377.78	Eastern Collection Service	57.50
Canada Post Corporation	115.00	Richibucto Hardware Ltd.	47.75
Coca-Cola Bottling Ltd.	318.46	K.L. Repair	36.80
Con-O-Lab Ltd.	22.31	Minister of Finance	417.70
Dept. of Supply and Service	990.73	Polaris Fire & Safety Inc.	153.29
Frito Lay	123.41	Service New-Brunswick	8.66
G.L. Caissie Ltd.	460.02	Atlantic Purification Systems	303.04
Martitime Ice Co. Ltd.	358.50	Atlantic Industrial Cleaners	1,150.00
Miromi Entreprise	67.10	Canada Post Corporation	74.75
NBTel	55.20	Clovis Maillet Electrical Ltd.	254.73
PNP Garbage collection Ser.	3,566.53	Crandall Engineering Ltd.	3,123.32
Rec. Gen. For Canada	54,596.82	St-Louis Enterprise Co. Ltd.	32,545.00
Signs Xpress	63.83	Gilles Belleau	1,155.82
Ste-Anne Paving & Const.	2,421.44	Lucille Sawyer	788.08
Theodore Johnson sm. Eng.	1,219.00	Melanie Gallant	563.82
Vautour Auto Salvage	34.50	Edgar Johnson	701.55
Cartier Co-Op Ltd.	381.01	Jeanne Gaudet	747.74
CIMCO Refrigeration	45,664.20	Ola Daigle	983.46
Con-O-Lab (1997) Ltd.	61.93	Ronald Guimond	849.18
Dollar Center Inc.	46.21	Stephen LeBlanc	789.09
1 <sup>st</sup> Star Video	23.99	Sean Sullivan	1,016.43

Richibucto Hardware Ltd.	346.18	Bernard Boudreau	710.01
J.G.P. Garage Ltd.	115.00	Blaine Collette	825.17
Minister of Finance	150.00	Lionel Doiron	295.53
Paul Leger	35.00	Melissa Richard	232.21
Richibucto Firemen Assoc.	120.00	Melanie Robichaud	232.21
Royal Canadian Legion	40.00	Edgar Doucet	295.53
Gilles Belleau	560.20	Gisèle Beaudouin	594.85
Irving Oil Ltd.	1,117.51	Christine Mazerolle	232.21
Jeanne Gaudet	190.00	Chantal Guimond	239.83
Mazerolle Auto Parts	116.14	Shauna Curwin	232.21
Mega-Lab Manufacturing	290.95	Bernice Gallant	606.89
NBTel	181.54	Barry Pitre	239.83
PCO Services Inc.	40.83	Gilles Belleau	1,228.83
St-Louis Entreprise Co. Ltd.	3,007.25	Lucille Sawyer	788.09
Stephen LeBlanc	83.84	Mélanie Gallant	563.82
Eastern Environmental Serv.	538.20	Edgar Johnson	701.55
Les Editions Beausoleil	283.18	Jeanne Gaudet	747.74
Fontaine Auto Body	2,012.50	Ola Daigle	983.46
Gallant Insurance Ltd.	62.00	Ronald Guimond	849.18
Kent Planning Commission	5,720.50	Stephen LeBlanc	789.09
Martitime Cleaning Special.	112.00	Sean Sullivan	1,103.02
Martin LeBlanc	150.00	Bernard Boudreau	710.01
Murielle Vautour	125.00	Blaine Collette	825.17
Patricia Gildart	212.98	Gisèle Beaudouin	440.25
Rodolphe Monette	125.00	Bernice Gallant	660.32
Arthur McElveny	351.90		

**05-139**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures soient payées. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

**AFFAIRE NON-TERMINÉE**

Demande du diocèse de Moncton

**05-140**

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil refuse la demande du diocèse de Moncton. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Travaux sur la rue Parc (Motion)

**05-141**

Il est proposé par Conseiller Richard que la somme de 39 000.00 \$ soit transférée de la réserve au compte général pour payer les travaux qui ont été effectués sur la rue Parc. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Travaux sur la rue Wathen's (Motion)

**05-142**

Il est proposé par le conseiller Monette que le coût des travaux soit pris à même le fonds de fonctionnement du compte d'eau et d'égout pour payer les travaux sur la rue Wathen's. Appuyée du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Jour du souvenir

Maire Mazerolle informe le conseil qu'il attend une réponse.

**AFFAIRES NOUVELLES**

Première et deuxième lecture des arrêtés #05-01 et #05-02

**05-143**

Il est proposé par le conseiller Monette que la première lecture de l'arrêté #05-01, un arrêté concernant la protection contre les incendies dans la ville de Richibucto soit adopté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

**05-144**

Il est proposé par le conseiller Richard que la deuxième lecture de l'arrêté #05-01, un arrêté concernant la protection contre les incendies dans la ville de Richibucto soit adopté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

**05-145**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la première lecture de l'arrêter #05-02, un arrêté concernant la prévention des bruits excessifs dans la ville de Richibucto soit adopté. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

**05-146**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la deuxième lecture de l'arrêté # 05-02, un arrêté concernant la prévention des bruits excessifs dans la ville de Richibucto soit adoptée. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Plan régional d'urgence en ligne (CIPA)

**05-147**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la ville étudie la possibilité de faire partie d'un plan d'urgence régional tel que suggéré par la CIPA (Communauté ingénieuse de la Péninsule acadienne). Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Magasinage le dimanche

Le conseil conclu que conserve le statu quo, donc ce sera aux commerces de décider s'il décide d'ouvrir ou non le dimanche.

Motion pour autoriser la contribution à l'étude de faisabilité

**05-148**

Il est proposé par le conseiller Richard que la ville contribue la somme de 6,315.00 \$ à l'étude de faisabilité dirigée par la firme Crandall pour le développement touristique entre les trois municipalités (Rexton, St-Louis et Richibucto). Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

**RAPPORT DES COMITÉS**

Directeur général – Aucun rapport présenté.

Protection, Transport et Commission des déchets solides de Kent –

Le rapport de feu a été présenté indiquant un total de 6 appels au cours du mois de septembre 2005 pour un total de 62 heures.

Les travaux sur la rue Parc ont été complétés.

Concernant la promenade River il va y avoir des problèmes avec les blocs de ciments en face de M. Yvon Gionet.

En ce qui concerne la Commission des déchets solides de Kent une réunion a eu lieu le 13 octobre. La journée de collecte des déchets dangereux se tiendra le 22 octobre de 9h00 à 14h00.

Il est suggéré qu'il n'y ait pas d'appel d'offre pour le contrat de collecte des ordures.

Conseiller Richard a participé à la conférence UNB durant laquelle il a participé à deux ateliers (work shop).

**05-149**

Il est proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Finance, Infrastructure municipale et Commission d'aménagement de Kent –

Le rapport financier a été présenté.

Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur de 940 400.00\$ jusqu'au mois de Septembre.

Conseiller LeBlanc s'informe à savoir si le bloc de ciment le long de la côte près de chez Assurance Gallant sera déplacé.

**05-150**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Eau et Égout, Conseil récréatif, Environnement et Comité de jeunes –

Par rapport aux eaux et égouts une rencontre a eu lieu avec Gilles et le conseiller Richard et Monette pour choisir cinq personnes qui seront emmenées en Cour des petites créances.

Le terrain à M. Mike Johnson a finalement été nettoyé.

Conseiller Monette a participé à la présentation du Miss Kent 2005, environ 300 personnes se sont présentées pour la soirée. Conseiller Monette suggère d'envoyer une lettre de félicitations à Mme Branda Guimond, Edgard Johnson et à la gagnante.

Par rapport au Conseil récréatif quelques rencontres ont eu lieu et il y en a une autre jeudi soir. Il prévoit aussi une rencontre avec le Comité de jeunes.

Conseiller Monette a participé à une réunion du Centre de prévention à la violence familiale de Kent.

L'équipement au Planchodrome (skate park) sera enlevé avant le 28 octobre.

Concernant l'environnement, Conseiller Monette a participé à une rencontre touchant les zones côtières.

Conseiller Monette s'informe si M. le maire va se présenter le 18 novembre au restaurant Habitant pour l'ouverture de l'activité Vague par Vague.

Conseiller Monette a rencontré la représentante de Vague par vague à Fredericton concernant la contribution de la ville (250.00 \$). Cette contribution nous permettra d'avoir notre logo sur leur dépliant.

**05-151**

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Infrastructure touristique, Chambre de Commerce, Festival de pétoncles, Parc Jardine, Centre d'information et Entreprise Kent –  
Par rapport à la Chambre de Commerce la réunion annuelle aura lieu le 25 octobre. La cotisation pour l'an prochain sera de 25.00\$.  
Il y aura une soirée des bénévoles le 5 novembre à la Légion de Richibucto de 21h00 à 24h00.  
Par rapport au Festival de pétoncles le nouveau président est Emery Comeau. Le Festival se tiendra du 16 au 22 Juillet 2006.

**05-152**

Il est proposé par la conseillère Vautour que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Relations publiques, Ressources humaines, Forum des municipalités et Équipe Richibucto –  
Maire Mazerolle a félicité la conseillère Vautour pour avoir accepté la vice-présidence du Festival de pétoncles.  
le 22 septembre – Soupé au Club d'âge d'or pour honorer les citoyens de 80 ans et plus  
le 27 septembre – Participé au lancement de la Campagne de l'arbre de l'espoir à Cocagne.  
le 28 septembre – rencontre avec 3 représentants de la compagnie Laurentide à propos de projets futurs.  
le 30 sept – 2 oct – Assister à l'Assemblée annuelle de l'Union des municipalités de N.B. à Fredericton  
le 2 octobre – Miss Kent 2005. Le maire remercie conseiller Monette pour l'avoir remplacé.  
le 3 octobre – rencontre avec les représentants du MPO Garth Holder et Charles Gaudet ainsi que Emery Comeau pour discuter des deux prochaines soumissions qui vont sortir.  
le 5 octobre – Participé à l'annonce officielle d'un sentier pour les Mic Mac au Parc Kouchibouguak. Suite à cela on a écrit une lettre à la directrice du Parc pour la féliciter et lui demander pour une rencontre.  
le 5 octobre – rencontre avec le représentant de Dominic LeBlanc, Jean-Guy Lirette au Silver Birch pour être mis au courant de tous les projets.  
le 6 octobre – réunion spéciale.  
le 11 octobre – rencontre avec Rose-Mai Poirier à propos de Laurentide.  
le 12 octobre – rencontre avec le comité du Centre d'interprétation, Louise Richard Martin, Valma Chiasson, Gilles Belleau et Florian Mazerolle.  
le 12 octobre – Réunion du Forum des municipalités à Memramcook.

- le 16 octobre – Marcheton de l’arbre de l’espoir. Maire Mazerolle remercie les bénévoles qui l’ont organisé.
- le 16 octobre – Participé avec Conseiller Richard au Gala d’entrepreneuriat à Bouctouche.
- le 17 octobre – assisté à une cérémonie d’ensemencement de saumons dans la rivière de Richibucto à la réserve de Elsipogtog.
- le 17 octobre – assisté à l’Assemblée annuelle du Festival de pétoncles pour présider les élections.

**05-153**

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

**05-154**

Conseiller LeBlanc propose l’ajournement à 21h05. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Gilles Belleau  
Directeur général

Meldric J. Mazerolle  
Maire

